

شماره ۴۸۹۷ - ۵۰

تاریخ ۱۲ / ۲ / ۷۵

پیوست دایره



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

بجای



شورای محترم نگهبان

لایحه شماره ۱۵۵۰۸/۸۲۳۰۴ مورخ ۱۳۷۵/۲/۱۲

درخصوص اساسنامه موسسه فرهنگی اگو که یک فوریت آن در جلسه علنی روز یکشنبه مورخ ۱۳۷۵/۲/۲ تصویب شده بود، در جلسه علنی روز سه شنبه مورخ ۱۳۷۵/۲/۱۱ مجلس شورای اسلامی عینا به تصویب رسیده است در اجرای امل خود و چهارم قانون اساسی برای رسیدگی و اظهار نظر آن شورای محترم به پیوست ارسال میگردد.

علی اکبر ناطق نوری

رئیس مجلس شورای اسلامی

[Handwritten signature]



بسم تعالی

شماره ۴۸۵۷

تاریخ ۱۲/۲/۷۵



لایحه اساسنامه موسسه فرهنگی اکو

ماده واحده - اساسنامه موسسه فرهنگی "اکو" مشتمل بر یک مقدمه و ده ماده به شرح پیوست تصویب و اجازه مبادله اسناد آن به دولت داده می‌شود.

بسم الله الرحمن الرحيم

اساسنامه موسسه فرهنگی اکو

مقدمه:

باتوجه به اصول کلی مجسم در ماده (۲) عهدنامه از میر باهدف "تحکیم پیوستگیهای فرهنگی و روابط معنوی و برادرانه‌ای که مردم کشورهای عضو را از راههای اجتماعی و فرهنگی در فکر و عمل به یکدیگر پیوند می‌دهد"،

باتصدیق اهمیت آگاهیهای عمومی نسبت به میراث مشترک فرهنگی و تاثیر آن بر تقویت و گسترش همکاری در تمامی زمینه‌ها در منطقه،

نظر به اینکه اقدامات موثر عمدتاً در راستای تقویت حسن‌نیت و هماهنگی بین همه طبقات مردم منطقه جهت‌گیری خواهند شد،

مطابق تایید سران کشورهای عضو اکو در مورد احیای موسسه فرهنگی اکو آن‌گونه که در بیانیه استانبول خاطرنشان گردیده است،

موسسه فرهنگی آر.سی.دی سابق که به مدت ۱۷ سال از سال ۱۳۴۵ تا ۱۳۶۲ هجری شمسی مطابق با ۱۹۶۶ تا ۱۹۸۳ میلادی فعال بوده است تحت عنوان "موسسه فرهنگی اکو" به منظور دستیابی به اهداف پیش‌بینی شده فوق بر اساس مواد زیر احیا می‌شود:



- ۲ -

ماده ۱- نام/اهداف و وظایف:

موسسه فرهنگی اگو که از این پس "موسسه" خوانده می شود به عنوان یک سازمان مبتکر هماهنگ کننده، تامین کننده و نظارت کننده در چهارچوب اگو به منظور پیشبرد فعالیت های زیر عمل خواهد کرد:

۱- تقویت و ارتقای همکاری و مشارکت نزدیک بین مردم منطقه به طور اعم و همکاری و مشارکت بین رسانه های گروهی، روشنفکران و هنرمندان به طور اخص،

۲- تحقیق در زمینه میراث مشترک فرهنگی کشورهای منطقه به منظور تقویت آگاهی های مربوط به اتحاد ناکستنی شان و کشف سنی که سبب پیوند مردم منطقه با یکدیگر می شود،

۳- انتشار نتایج مطالعات آنها در قالب کتاب، سرگذشتنامه و گاهنامه به زبان انگلیسی و حتی آنجا که ممکن باشد- به زبان های منطقه،

۴- انتشار آثار منتخب نویسندگان، نقاشان و عکاسان عالی رتبه معاصر و غیره از کشورهای عضو به زبان انگلیسی و زبان های منطقه،

۵- ترتیب آموزش زبان های منطقه در موسسه و شعبات آن در صورت امکان، همچنین اتخاذ اقدامات موثر جهت تقویت زبان های مزبور در دانشگاهها و سایر موسسات آموزش زبان منطقه،

۶- تنظیم برنامه های تبادل فرهنگی نظیر بازدید محققان، آموزگاران، نویسندگان، هنرمندان، سخنرانان مهمان، شخصیت های عالی رتبه، دانشجویان، جوانان و اعضای سازمان های زنان،

۷- تقویت همکاری میان دانشگاهها و دیگر موسسات فرهنگی منطقه،

۸- سازماندهی برنامه های مبادله دانشگاهی در زمینه فرهنگ،

۹- برپایی مراسم ادبی و آموزشی و فرهنگی و نمایشگاههایی که



بسم تعالی

- ۳ -

- منعکس کننده زندگی اجتماعی و فرهنگی مردم کشورهای عضو باشد،
- ۱۰- برپایی نمایشگاههایی درخصوص فرهنگ مردم، سنن و هنرهای مدرن،
 - ۱۱- بهعهده گرفتن مسوولیت جوایز اگو در زمینه ادبیات و هنرهای زیبا. این برنامه سالی یک بار اجرا خواهد شد و چگونگی جایزه اگو توسط موسسه معین خواهد شد.
 - ۱۲- اجرا و هماهنگی برنامههای هفته فرهنگی اگو،
 - ۱۳- اتخاذ تدابیر لازم جهت مبادله فیلمهای مستند و برنامههای رادیو و تلویزیونی که با زندگی، سنن و فعالیتهای اجتماعی منطقه مرتبط باشد،
 - ۱۴- تقویت همکاری در زمینه تاریخ، مردمشناسی، انسانشناسی، باستانشناسی و گردآوری و نگهداری میراث مشترک فرهنگی و معماری منطقه،
 - ۱۵- تاسیس شبکه ارتباطی بین مراکز فرهنگی و کتابخانهها و موزههای ملی منطقه بهمنظور تبادل کتابها، نسخههای خطی و آثار ارزشمند هنری، اسلاید یا میکروفیلمهای کتابهای قدیمی،
 - ۱۶- تبادل برنامههای آموزشی برای محققان در زمینه مرمت و معونسازی کتابهای قدیمی و دستنوشتهها،
 - ۱۷- تاسیس و توسعه کتابخانههایی که کتابها، مجلهها، روزنامهها، مواد سمعی- بصری و تجهیزات مرتبط با زندگی و فرهنگ مردم کشورهای عضو را تهیه و امکانات تولید این مواد را برای استفاده محققان، استادان، روزنامهنگاران و غیره فراهم آورند،
 - ۱۸- ارتقای همکاری منطقهای مرتبط با ورزش،
 - ۱۹- تقویت همکاری بین سازمانهای خبری منطقه از طریق ایجاد شبکههای ارتباطی بین آنها،



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

بیت

شماره

تاریخ ۱۲/۲/۷۵

پیوست دلسر

- ۴ -

- ۲۰- انتشار یک فصلنامه به زبان انگلیسی و تساحدامکان به زبانهای ملی منطقه در شعبات محلی و به زبان فارسی در دفتر مرکزی به منظور:
- الف - ارتقای تفاهم بیشتر میان مردم منطقه با تاکید بر ادبیات، فرهنگ مردمی، موسیقی سنتی و آداب و رسوم ملی کشورهای عضو،
- ب - برانگیختن علاقه مردم کشورهای عضو به مایمل فرهنگی، آموزشی و اجتماعی موجود منطقه،
- ج - انتشار اخبار وقایع فرهنگی در منطقه مانند کنفرانسها، سمینارها، کنفرهها و غیره.
- ۲۱- به کار گرفتن سایر اقدامات ضروری جهت تقویت تفاهم عمیقتر و روابط نزدیکتر در میان مردم منطقه از طریق برنامههای فرهنگی.

ماده ۲- وضعیت قانونی:

موسسه، به عنوان یک سازمان دائمی تخصصی اکو، دارای مهر و نشان مشترک بوده و به سرعایت مقررات این اساسنامه و طبق مقررات مالی و پرسنلی مخصوص به خود، برنامههای خود را اجرا و امور خود را هدایت خواهد کرد.

ماده ۳- تشکیلات:

۱- هیات امنا:

موسسه یک هیات امنا مرکب از افراد زیر خواهد داشت:

- الف - وزیر فرهنگ و یا هروزیر دیگری که مسوولیت امور فرهنگی کشورهای عضو را برعهده دارد،
- ب - دبیرکل اکو،



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره

تاریخ

پیوست

بسمه تعالی

- ۵ -

ج - رئیسی موسسه،

د - یک مقام عالی‌رتبه فرهنگی از هر کشور که توسط وزرای مربوط تعیین خواهد شد.

هیات امنا سیاست‌گذار و تصمیم‌گیرنده اصلی موسسه خواهد بود.
هیات امنا هر دو سال یا سه سال یک بار به صورت دوره‌ای در قلمرو کشورهای عضو جلسه تشکیل خواهد داد.

۲- رئیسی:

رئیسی موسسه از میان شخصیت‌های عالی‌رتبه فرهنگی منطقه بر اساس پیشنهاد هیات امنا، توسط شورای وزیران به صورت دوره‌ای برای یک دوره دو ساله و بر اساس شروط الفبا منسوب خواهد شد.

ریاست موسسه مسوول اجرای سیاست‌های کلی و تصمیمات گرفته شده از سوی هیات امنا خواهد بود و اقدامات شایسته برای اجرای برنامه‌های مموب موسسه را به کار خواهد بست.

۳- مدیر اجرایی،

مدیریت و اداره امور موسسه به یک مدیر اجرایی سپرده خواهد شد که ریاست کمیته اجرایی را به عهده خواهد داشت. مدیر اجرایی تبعه کشورهای عضو بطور دوره‌ای خواهد بود. مدت مدیریت او سه سال خواهد بود و می‌تواند مجدداً منسوب شود. معهداً بیشتر از دو دوره متوالی منسوب نخواهد شد.

۴- کمیته اجرایی:

مدیر اجرایی توسط کارشناسان فرهنگی مساعدت خواهد شد که ترجیحاً در زمینه‌های مختلف از اتباع کشورهای عضو بر مبنای مساوی خواهند بود.

کارشناسان فرهنگی کمیته اجرایی را تشکیل می‌دهند و تعداد



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره

تاریخ

پوست

بسمه تعالی

- ۶ -

ایشان براساس نیاز موسسه متفاوت خواهد بود.

۵- کارمندان محلی:

کارمندان محلی که شامل کارمندان اداری، دبیرخانه و دونه‌پایه می‌باشند باید از اتباع کشورهای عضو بوده، اما باید مقیم ایران و در ایران استخدام شوند.

۶- شاغلین دیگر:

با تایید شورای وزیران اکو، موسسه می‌تواند بطور موقت مشاورین یا کارشناسانی را که برای اجرای کارآمد و کیفی خود ضروری تشخیص می‌دهد، براساس قیود و شروطی که مناسب می‌داند استخدام نماید.

ماده ۴- دفتر مرکزی/شعب:

دفتر مرکزی موسسه در تهران خواهد بود. موسسه یک شعبه (یا واحد هماهنگی) در هر یک از کشورهای عضو خواهد داشت که براساس مقررات حاکم آن کشورها تاسیس خواهد شد. شعب در ارتباط نزدیک با دفتر مرکزی انجام وظیفه خواهند نمود و اجرای برنامه‌های مسعوب را تسهیل خواهند کرد.

ماده ۵- ارتباط با تشکیلات اکو:

موسسه گزارشهای سالیانه یا دوره‌ای شامل مروری بر فعالیتهای جاری و پروژه‌های آتی موسسه را جهت بررسی و تصویب کشورهای عضو از طریق دبیرخانه به کمیته مربوط و شوراها اکو تسلیم خواهد کرد. موسسه براساس رهنمودهای هیات‌امنا برنامه درازمدت فعالیت موسسه را تهیه خواهد کرد که باید به تصویب شورای وزیران برسد.



- ۷ -

ماده ۶- ارتباط با سازمانهای دیگر:

موسسه در ارتباط نزدیک با سازمانهای بین‌المللی فرهنگی، همچنین سازمانها و آژانسهای دولتی و غیردولتی کشورهای عضو خواهد بود. هرگونه موافقتنامه همکاری با سازمانها و آژانسهای فوق‌الذکر باید منطبق با خط مشی شوراهای ذیصلاح اگو باشد.

ماده ۷- تامین مالی:

موسسه برای برنامه و اداره، دارای بودجه و وجوه مستقلی خواهد بود که شامل موارد زیر است:

الف - پرداخت از طریق کشورهای عضو،

ب - هبه و وقف،

ج - منابع دیگر.

ماده ۸- آغاز فعالیت:

متعاقب تصویب اساسنامه از سوی شورای وزیران اگو، منشور موسسه نسبت به هر کشور با طی مراحل تصویب یا تایید آن براساس مقررات ملی خود، لازم‌الاجرا خواهد گردید.

ماده ۹- مقررات:

موسسه باید مقررات مالی و پرسنلی، همچنین آئین‌نامه‌های خود را که به تصویب شورای وزیران اگو خواهد رسید، ظرف یکسال از زمان شروع به کار، تنظیم نماید.

ماده ۱۰- اصلاحات:

اصلاحیه‌های مربوط به اساسنامه که از سوی یک کشور عضو یا



- ۸ -

رئیس موسسه پیشنهاد می‌شود مستلزم تصویب هیات امناء و شورای وزیران (اگو) می‌باشد.

این اساسنامه در ۲۵ اسفندماه سال ۱۳۷۳ هجری شمسی برابر با ۱۵ مارس ۱۹۹۵ میلادی در یک نسخه واحد به زبان انگلیسی در اسلام‌آباد به امضا رسید که نزد دولت جمهوری اسلامی ایران سپرده خواهد شد. دولت مزبور نسخه‌های معقد برابر با اصل آنرا ظرف ۳۰ روز از تاریخ فوق‌الذکر به کلیه کشورهای امضاءکننده ارسال خواهد کرد.

از طرف دولت اسلامی افغانستان از طرف جمهوری آذربایجان

از طرف جمهوری اسلامی ایران از طرف جمهوری قزاقستان

از طرف جمهوری اسلامی پاکستان از طرف جمهوری تاجیکستان

از طرف جمهوری ترکیه از طرف ترکمنستان

لایحه فوق‌مشتمل بر ماده واحده منظم به متن اساسنامه شامل مقدمه و ده ماده در جلسه علنی روز سه‌شنبه مورخ یازدهم اردیبهشت ماه یکهزار و سیصد و هفتاد و پنج به تصویب مجلس شورای اسلامی رسیده است.

علی‌اکبر ناطق‌نوری

رئیس مجلس شورای اسلامی